



Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination	Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination
1	03100101	1	Zylinder	cylinder	cyindre						
1a	031001a01	1	Gehäusedichtung	cover seal	joint de corps						
2	03100201	1	Kolben	piston	piston						
3	03100301	2	Kopfdichtung	head sealing	joint de culasse						
4	03100401	1	Ventilplatte komplett	valve holder plate	plaque soupape						
5	03100501	1	Zylinderkopf	cylinder head	culasse de cylindre						
6	03100601	4	Schraube + Federring	screw + spring washer	vis + rondelle grower						
7	03100701	1	Kondensator	capacitor	condensateur						
8	03100801	1	Wicklung	wound casing	carcasse enrobee						
9	03100901	1	Anker-Rotor	rotor	rotor						
10	03101001	2	Kugellager	bearing	palier						
11	03101101	1	Wellendichtring	shaft seal	joint d'arbre						
12	03101201	1	Lagerdeckel	bearing cover	couvercle de palier						
13	03101301	1	Lüfferrad	fan	ventilateur						
14	03101401	2	Schraube	screw	vis						
15	03101501	1	Verkleidung	air cowling	capotage air						
15a	031015a01	1	Schrauben Satz	screw kit	vis set						
16	03101601	1	Kurbelwelle	crankshaft	vilebrequin						
17	03101701	1	Kolbenbolzen	piston pin	axe de piston						
18	03101801	2	Sicherungsring	retaining washer	circlip						
19	03101901	1	Öleinfüllverschluss	oil filler cap	bouchon d'huile						
20	03102001	1	Gehäusedeckel	casing cover	couvercle carter						
20a	031022a01	4	Schraube	screw	vis						
20g	031020g01	1	Deckeldichtung	cover seal	joint de couvercle						
22	03102201	1	Ölschauglas mit Dichtung	oil sight glas with seal	voyant d'huile avec joint						
23	03102301	1	Pleuel	connecting rod	bielle						
23a	031023a01	1	Schraube	screw	vis						
24	03102401	1	Kolbenring + Dichtring	piston ring set	jeu de segments de piston						
27	03102701	1	Luftfilter komplett	air filter	filtre à air						
28	03102801	1	Anschlussstück	nipple	pièce de raccordement						
29	03102901	1	Gehäuse	casing	carter						
30	03103001	2	Schraube + Federring	screw + spring washer	vis + rondelle grower						
32	03103201	4	Schraube + Federring	screw + spring washer	vis + rondelle grower						
34	03103401	1	Mutter	nut	écrou						
						03150101		1	Aggregat komplett	aggregate	agrégat